BỘ Y TẾ - BỘ CÔNG AN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 03 /2010/TTLT-BYT-BCA

Hà Nội, ngày 20 tháng 01 năm 2010

THÔNG TU LIÊN TỊCH

Quy định việc cấp, phát, quản lý và sử dụng Thẻ nhân viên tiếp cận cộng đồng tham gia thực hiện các biện pháp can thiệp giảm tác hại trong dự phòng lây nhiễm HIV

Căn cứ Luật số 64/2006/QH11 ngày 29/6/2006 về phòng, chống nhiễm vi rút gây ra hội chứng suy giảm miễn dịch mắc phải ở người (HIV/AIDS);

Căn cứ Nghị định số 108/2007/NĐ-CP ngày 26/6/2007 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật phòng, chống nhiễm vi rút gây ra hội chứng suy giảm miễn dịch mắc phải ở người (HIV/AIDS);

Căn cứ Nghị định số 188/2007/NĐ-CP ngày 27/12/2007 quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Y tế;

Căn cứ Nghị định số 77/2009/NĐ-CP ngày 15/9/2009 quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Công an;

Bộ Y tế và Bộ Công an quy định về tiêu chuẩn của người được cấp Thẻ, mẫu Thẻ, việc cấp, phát, quản lý và sử dụng Thẻ nhân viên tiếp cận cộng đồng tham gia thực hiện các biện pháp can thiệp giảm tác hại trong dự phòng lây nhiễm HIV (sau đây viết gọn là nhân viên tiếp cận cộng đồng) như sau:

Chương I

TIÊU CHUẨN CỦA NGƯỜI ĐƯỢC CẤP THỂ NHÂN VIÊN TIẾP CẬN CỘNG ĐỒNG VÀ MẪU THỂ NHÂN VIÊN TIẾP CẬN CÔNG ĐỒNG

Điều 1. Tiêu chuẩn của người được cấp Thẻ nhân viên tiếp cận cộng đồng

- 1. Là công dân Việt Nam từ đủ 18 tuổi trở lên, có năng lực hành vi dân sự đầy đủ và tư nguyện làm nhân viên tiếp cân cộng đồng.
- 2. Là người không đang trong thời gian bị truy cứu trách nhiệm hình sự, không đang trong thời gian chấp hành bản án hình sự hoặc quyết định áp dụng



biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục, cơ sở chữa bệnh, giáo dục tại xã, phường, thị trấn.

Điều 2. Hình thức, chất liệu và màu sắc của Thẻ nhân viên tiếp cận cộng đồng

- 1. Chất liệu Thẻ nhân viên tiếp cận cộng đồng (sau đây viết gọn là Thẻ): giấy Couche định lượng 230 g/m² và ép Plastic.
 - 2. Kích thước Thẻ: chiều dài 10 cm, chiều rộng 6,5 cm.
- 3. Màu sắc của Thẻ: nền Thẻ màu trắng; dòng chữ "THẢ NHÂN VIÊN TIẾP CÂN CÔNG ĐỒNG" và biểu tượng của Chương trình phòng, chống HIV/AIDS ở mặt trước Thẻ màu đỏ; tất cả các chữ khác trên Thẻ màu đen.

Điều 3. Nôi dung Thẻ

- 1. Mặt trước Thẻ gồm các thông tin sau:
- a) Bên trái, từ trên xuống:
- Biểu tượng của Chương trình phòng, chống HIV/AIDS;
- Ảnh cỡ 2cm x 3cm của nhân viên tiếp cận cộng đồng có đóng dấu giáp - Thời hạn sử dụng Thẻ.

 b) Bên mh² lai của đơn vị cấp Thẻ;

 - b) Bên phải, từ trên xuống:
 - Tên đơn vị cấp Thẻ;
 - Dòng chữ "THẢ NHÂN VIÊN TIẾP CÂN CÔNG ĐỒNG" bằng chữ in hoa:
 - Họ và tên; giới tính;
 - Ngày, tháng, năm sinh;
 - Phạm vi nhiệm vụ;
 - Địa bàn được phép hoạt động;
 - Ngày, tháng, năm cấp Thẻ;
- Chữ ký, họ và tên của thủ trưởng đơn vị cấp Thẻ và đóng dấu của đơn vị cấp Thẻ.
 - 2. Mặt sau Thẻ gồm các quy định về sử dụng Thẻ, cụ thể như sau:
- a) Chỉ được sử dụng Thẻ khi tham gia thực hiện các biện pháp can thiệp giảm tác hại trong dự phòng lây nhiễm HIV tai đia bàn được phân công theo đúng quy định của pháp luật;
 - b) Không được tẩy xoá, sửa chữa, cho người khác mượn Thẻ;



- c) Khi Thẻ bị mất, rách, nhàu nát hoặc hết hạn sử dụng phải báo ngay cho người đứng đầu chương trình, dự án để đề nghị cấp lại Thẻ.
- 3. Mẫu Thẻ theo quy định tại Mẫu số 01 ban hành kèm theo Thông tư liên tịch này.

Chương II

CẤP THỂ VÀ THU HỒI THỂ

Điều 4. Hồ sơ đề nghị cấp Thẻ

- 1. Hồ sơ đề nghị cấp Thẻ lần đầu:
- a) Đơn đề nghị cấp Thẻ có dán ảnh 4cm x 6 cm (theo quy định tại Mẫu số 02 ban hành kèm theo Thông tư liên tịch này);
- b) 02 ảnh cỡ 2cm x 3cm của người đăng ký làm nhân viên tiếp cận cộng đồng;
- c) Giấy xác nhận nhân thân người đăng ký làm nhân viên tiếp cận cộng đồng (theo quy định tại Mẫu số 04 ban hành kèm theo Thông tư liên tịch này);
- d) Danh sách người được tuyển chọn làm nhân viên tiếp cận cộng đồng có xác nhân của người đứng đầu chương trình, dự án;
- đ) Công văn đề nghị cấp Thẻ cho những người được tuyển chọn làm nhân viên tiếp cận cộng đồng của người đứng đầu chương trình, dự án.
 - 2. Hồ sơ đề nghị cấp lại Thẻ:
- a) Đơn đề nghị cấp lại Thẻ có dấn ảnh 4cm x 6cm, trong đó nêu rõ lý do đề nghị cấp lại Thẻ (theo quy định tại Mẫu số 03 ban hành kèm theo Thông tư liên tịch này);
- b) 02 ảnh cỡ 2cm x 3cm của nhân viên tiếp cận cộng đồng đề nghị cấp lại Thẻ:
- c) Danh sách nhân viên tiếp cận cộng đồng đề nghị cấp lại Thẻ có xác nhận của người đứng đầu chương trình, dự án;
- d) Công văn đề nghị cấp lại Thẻ cho những nhân viên tiếp cận cộng đồng của người đứng đầu chương trình, dự án.

Điều 5. Thẩm quyền, trình tự cấp Thẻ

1. Thẩm quyền cấp Thẻ:



Giám đốc Trung tâm Phòng, chống HIV/AIDS hoặc cơ quan đầu mối về phòng, chống HIV/AIDS tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương (sau đây viết gọn là Trung tâm Phòng, chống HIV/AIDS) có thẩm quyền cấp Thẻ cho các nhân viên tiếp cân cộng đồng trong phạm vi địa bàn tỉnh.

- 2. Trình tư xét, cấp Thẻ lần đầu:
- a) Người có nguyện vọng làm nhân viên tiếp cận cộng đồng tự nguyện viết đơn đề nghị cấp Thẻ và nộp cho người đứng đầu chương trình, dự án;
- b) Người đứng đầu chương trình, dự án lập danh sách những người đăng ký làm nhân viên tiếp cận cộng đồng và gửi danh sách này kèm theo đơn tự nguyện làm nhân viên tiếp cận cộng đồng về Công an xã, phường, thị trấn (sau đây viết gọn là Công an cấp xã) nơi người đó đăng ký thường trú hoặc tạm trú để đề nghị xác nhận về nhân thân của những người đó;
- c) Trong thời hạn 07 ngày làm việc, kể từ ngày nhận được đơn đề nghị cấp Thẻ và danh sách những người đăng ký làm nhân viên tiếp cận cộng đồng do người đứng đầu chương trình, dự án gửi đến, Công an cấp xã xem xét để xác nhận về nơi đăng ký thường trú hoặc tạm trú cũng như các nội dung quy định tại Điều 1 Thông tư liên tịch này (theo quy định tại Mẫu số 04 ban hành kèm theo Thông tư liên tịch này). Trường họp không xác nhận, phải có văn bản trả lời và nêu rõ lý do;
- d) Sau khi nhận được giấy xác nhận về nhân thân của Công an cấp xã, người đứng đầu chương trình, dự án hoàn chỉnh hồ sơ đề nghị cấp Thẻ gửi đến Trung tâm Phòng, chống HIV/AIDS;
- đ) Trong thời hạn 10 ngày làm việc, kể từ ngày tiếp nhận đủ hồ sơ hợp lệ, Giám đốc Trung tâm Phòng, chống HIV/AIDS phải ban hành quyết định cấp Thẻ cho những người được tuyển chọn làm nhân viên tiếp cận cộng đồng (theo Mẫu số 05 ban hành kèm theo Thông tư liên tịch này). Trường hợp không cấp, phải có văn bản trả lời và nêu rõ lý do đối với từng trường hợp.
 - 3. Trình tự cấp lại Thẻ:
- a) Trong thời hạn 05 ngày làm việc, kể từ ngày Thẻ bị mất, hỏng và trong thời hạn 01 tháng, trước khi Thẻ hết hạn sử dụng, nhân viên tiếp cận cộng đồng phải làm đơn đề nghị cấp lại Thẻ và gửi người đứng đầu chương trình, dự án;
- b) Người đứng đầu chương trình, dự án có trách nhiệm hoàn thiện hồ sơ đề nghị cấp lại Thẻ và gửi Trung tâm Phòng, chống HIV/AIDS;
- c) Trong thời hạn 05 ngày làm việc, kể từ ngày nhận đủ hồ sơ hợp lệ, Giám đốc Trung tâm Phòng, chống HIV/AIDS phải ban hành quyết định cấp lại



Thẻ cho nhân viên tiếp cận cộng đồng (theo Mẫu số 05 ban hành kèm theo Thông tư liên tịch này). Trường hợp không cấp, phải có văn bản trả lời và nêu rõ lý do đối với từng trường hợp.

Điều 6. Thời hạn sử dụng Thẻ

Thời hạn sử dụng Thẻ phù hợp với thời hạn hoạt động của từng chương trình, dự án nhưng tối đa mỗi lần cấp không quá 05 năm, kể từ ngày cấp Thẻ.

Điều 7. Các trường hợp bị thu hồi Thẻ, thẩm quyền, trình tự thu hồi Thẻ

- 1. Thẻ bị thu hồi trong những trường hợp sau:
- a) Nhân viên tiếp cận cộng đồng vi phạm các hành vi bị cấm quy định tại khoản 3 Điều 9 Thông tư liên tịch này;
- b) Thẻ hết thời hạn sử dụng hoặc chương trình, dự án hết thời hạn hoạt động;
 - c) Người có Thẻ không tiếp tục tham gia chương trình, dự án.
 - 2. Thẩm quyền thu hồi Thẻ:

Giám đốc Trung tâm Phòng, chống HIV/AIDS có thẩm quyền thu hồi Thẻ đã cấp cho các nhân viên tiếp cận cộng đồng trong phạm vi địa bàn tỉnh.

- 3. Trình tự thu hồi Thé:
- a) Khi phát hiện các trường hợp phải thu hồi Thẻ theo quy định tại khoản 1 Điều này, người đứng đầu chương trình, dự án, cơ quan Công an, Uỷ ban nhân dân các cấp và Trạm Y tế xã, phường, thị trấn (sau đây viết gọn là Trạm Y tế cấp xã) phải tạm giữ Thẻ. Việc tạm giữ Thẻ phải lập biên bản (theo Mẫu số 07 ban hành kèm theo Thông tư liên tịch này). Trường hợp phát hiện nhân viên tiếp cận cộng đồng vi phạm các hành vi bị cấm quy định tại khoản 3 Điều 9 Thông tư liên tịch này thì trước khi tạm giữ Thẻ phải lập biên bản vi phạm pháp luật về sử dụng Thẻ (theo Mẫu số 06 ban hành kèm theo Thông tư liên tịch này);
- b) Trong thời gian 03 ngày làm việc, kể từ ngày tạm giữ Thẻ, người đứng đầu chương trình, dự án, cơ quan Công an, Uỷ ban nhân dân các cấp và Trạm Y tế cấp xã phải gửi Thẻ và biên bản vi phạm pháp luật về sử dụng Thẻ (nếu có) về Trung tâm Phòng, chống HIV/AIDS để xem xét, quyết định việc thu hồi Thẻ;
- c) Trong thời gian 05 ngày làm việc, kể từ ngày nhận được Thẻ bị tạm giữ và biên bản vi phạm pháp luật về sử dụng Thẻ (nếu có) do các cơ quan quy định tại điểm b khoản 3 Điều này gửi đến, Giám đốc Trung tâm Phòng, chống HIV/AIDS phải ra quyết định thu hồi Thẻ (theo Mẫu số 08 ban hành kèm theo



Thông tư liên tịch này). Trường hợp không thu hồi Thẻ phải có văn bản trả lời và nêu rõ lý do đối với từng trường hợp.

Đối với trường hợp Trung tâm Phòng, chống HIV/AIDS tư mình phát hiện các trường hợp phải thu hồi Thẻ thì Giám đốc Trung tâm Phòng, chống HIV/AIDS ra quyết định thu hồi Thẻ ngay mà không phải làm thủ tục tam giữ Thẻ. Trường hợp Trung tâm Phòng, chống HIV/AIDS phát hiện nhân viên tiếp cân công đồng vi phạm các hành vi bị cấm quy định tại khoản 3 Điều 9 Thông tư liên tich này thì phải lập biên bản vi phạm pháp luật về sử dụng Thẻ trước khi ra quyết định thu hồi Thẻ.

d) Trong thời gian 03 ngày làm việc, kể từ ngày ban hành quyết định thu hồi Thẻ, Trung tâm Phòng, chống HIV/AIDS phải gửi quyết định thu hồi Thẻ đến chương trình, dư án nơi nhân viên tiếp cân cộng đồng đang hoạt động và các cơ quan quy đinh tại điểm d khoản 2 Điều 8 Thông tư liên tịch này.

QUẢN LÝ VÀ SỬ DỤNG THỂ

Điều 8. Quản lý Thẻ

- 1. Người đứng đầu chương trình, dư án và người trực tiếp phu trách nhân viên tiếp cận cộng đồng chịu trách nhiệm kiểm tra, giám sát việc sử dung Thẻ theo quy định tại Điều 11 Nghị định số 108/2007/NĐ - CP ngày 26/6/2007 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Phòng, chống nhiễm vi rút gây ra hội chứng suy giảm miễn dịch mắc phải ở người (HIV/AIDS) và Thông tư liên tịch này.
 - 2. Trung tâm Phòng, chống HIV/AIDS chiu trách nhiệm:
 - a) Quản lý hồ sơ đề nghị cấp Thẻ lần đầu và cấp lai Thẻ;
 - b) Cấp, phát, thu hồi và hủy Thẻ;
 - c) Kiểm tra, giám sát việc sử dung Thẻ;
- d) Thông báo cho Công an cấp huyên, Ủy ban nhân dân, Tram Y tế và Công an cấp xã nơi chương trình, dư án hoạt đông danh sách những người được cấp Thẻ, bi thu hồi Thẻ hoặc không đủ điều kiên tiếp tục sử dụng Thẻ nhưng chưa thu hồi được Thẻ để phối hợp trong việc quản lý, phát hiện và xử lý những trường hợp vi phạm.



3. Cơ quan Công an có trách nhiệm phối hợp với cơ quan y tế cùng cấp trong việc tạo điều kiện, hỗ trợ nhân viên tiếp cận cộng đồng thực hiện các biện pháp can thiệp giảm tác hại trong dự phòng lây nhiễm HIV và thực hiện việc kiểm tra, giám sát theo quy định tại Điều 11 Nghị định số 108/2007/NĐ-CP ngày 26/6/2007 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Phòng, chống nhiễm vi rút gây ra hội chứng suy giảm miễn dịch mắc phải ở người (HIV/AIDS) và của Thông tư liên tịch này.

Điều 9. Sử dụng Thẻ

- 1. Thẻ chỉ được sử dụng khi nhân viên tiếp cận cộng đồng trực tiếp tham gia thực hiện các biện pháp can thiệp giảm tác hại trong dự phòng lây nhiễm HIV tai đia bàn được phân công trong chương trình, dự án.
- 2. Nhân viên tiếp cận cộng đồng có nhiệm vụ bảo quản Thẻ, không để mất hoặc hỏng Thẻ; phải viết bản tường trình nộp cho người đứng đầu chương trình, dự án nơi mình đang làm việc khi Thẻ bị mất, rách, nhàu nát.
 - 3. Nghiệm cấm các hành vi sau:
 - a) Cho người khác mượn Thẻ hoặc mượn Thẻ của người khác;
 - b) Tẩy xoá, sửa chữa hoặc làm giả Thẻ;
- c) Sử dụng Thẻ không đúng mục đích hoặc để thực hiện các hành vi vi phạm pháp luật.

Chương IV Tổ CHỨC THỰC HIỆN

Điều 10. Trách nhiệm thi hành

- 1. Bộ Y tế, Bộ Công an trong phạm vi chức năng, nhiệm vụ của mình có trách nhiệm quán triệt, phổ biến, hướng dẫn, kiểm tra và đôn đốc việc thực hiện Thông tư liên tịch này trong các cơ quan, đơn vị thuộc phạm vi quản lý. Hàng năm, Bộ Y tế chủ trì, phối hợp với Bộ Công an tổ chức tổng kết để đánh giá kết quả việc phối hợp thực hiện Thông tư liên tịch này.
- 2. Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương có trách nhiệm chỉ đạo Sở Y tế phối hợp với cơ quan Công an cùng cấp và các cơ quan có liên quan tổ chức triển khai thực hiện Thông tư liên tịch này tại địa phương.

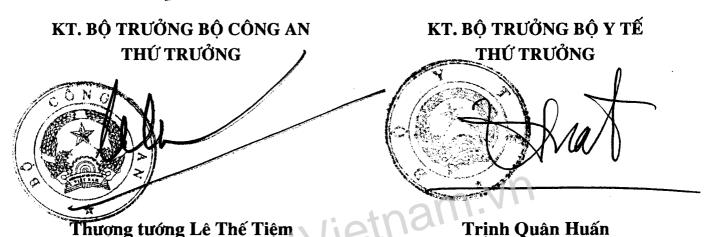


3. Hàng năm, Sở Y tế chủ trì, phối hợp với cơ quan Công an cùng cấp tổ chức tổng kết, đánh giá việc cấp, phát, quản lý, sử dụng Thẻ, hoạt động của nhân viên tiếp cận cộng đồng tại địa phương và báo cáo kết quả về liên Bộ.

Điều 11. Hiệu lực thi hành

Thông tư liên tịch này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 01/4/2010.

Trong quá trình thực hiện, nếu có khó khăn, vướng mắc nảy sinh, đề nghị các đơn vị, địa phương phản ánh về Bộ Y tế, Bộ Công an để có hướng dẫn kịp thời.



Nơi nhân:

- Thủ tướng, Phó Thủ tướng Chính phủ;
- Văn phòng Chính phủ (BTCN, các PCN, Vụ KGXV,

Phòng Công báo, Cổng thông tin điện tử);

- Bộ trưởng Bộ Y tế (để báo cáo);
- Bộ trưởng Bộ Công an (để báo cáo);
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- Cục Kiểm tra văn bản QPPL Bộ Tư pháp;
- Cơ quan Trung ương của các đoàn thể;
- UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- Sở Y tế, Công an các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- Các đơn vi trưc thuộc Bô Y tế;
- Tổng cục Cảnh sát PCTP Bộ Công an;
- Tổng cục Cảnh sát QLHC về TTATXH Bộ Công an;
- Tổng cục Hậu cần Kỹ thuật Bộ Công an;
- Vụ Pháp chế Bộ Y tế, Bộ Công an;
- Cổng thông tin điện tử Bộ Y tế;
- Lưu: VT Bộ Y tế, Bộ Công an, Cục PC HIV/AIDS (03).



MẪU THẢ NHÂN VIÊN TIẾP CẬN CỘNG ĐỒNG

1. Mặt trước Thẻ

	TỈNH, THÀNH PHỐ TRUNG TÂM PHÒNG, CHỐNG HIV/AIDS	:
	THỂ NHÂN VIÊN TIẾP CẬN CỘNG ĐỒNG	,
-	Họ và tên:Giới tính:Giới	
Ånh 2cm x	Ngày, tháng, năm sinh:///	6,5 cm
3cm	Ngày tháng năm 20 GIÁM ĐỐC	
Số Thẻ: Thẻ có giá trị đến		

10 cm

2. Mặt sau Thẻ

QUY ĐỊNH VỀ SỬ DỤNG THỂ

- Chỉ được sử dụng Thẻ khi tham gia thực hiện các biện pháp can thiệp giảm tác hại trong dự phòng lây nhiễm HIV tại địa bàn được phân công theo đúng quy định của pháp luật.
- 2. Không được tẩy xoá, sửa chữa, cho người khác mượn Thẻ.
- 3. Khi Thẻ bị mất, rách, nhàu nát hoặc hết hạn sử dụng phải báo ngay cho người đứng đầu chương trình, dự án để đề nghị cấp lại Thẻ.

6,5 cm

10 cm



Ånh 4cm x 6cm	

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

ngày tháng năm	,	ngày	tháng	năm
----------------	---	------	-------	-----

ĐƠN ĐỀ NGHỊ

Cấp Thẻ nhân viên tiếp cận cộng đồng tham gia thực hiện các biện pháp can thiệp giảm tác hại trong dự phòng lây nhiễm HIV

Kính gửi:	Trung tâm	Phòng,	chống	HIV/A	IDS
_	tỉnh, thành	phố			

Tên tôi là:	Giới tính:	•••••
Sinh ngày:	Giới tính: , tại:	
Trình đô học vấn:		
Nơi đăng ký thường tr	í:	
Điện thoại:		
Số CMND:	, cấp ngày/ tại	
hiện các biện pháp ca	y đề nghị được làm nhân viên tiếp cận cộng đồng tham gi thiệp giảm tác hại trong dự phòng lây nhiễm HIV thuộc c	
và đề nghi được cấp T	nẻ nhân viên tiếp cận cộng đồng. Tôi xin cam kết như sau:	

- 1. Chỉ sử dụng Thẻ nhân viên tiếp cận cộng đồng để tham gia thực hiện các biện pháp can thiệp giảm tác hại trong dự phòng lây nhiễm HIV theo đúng nhiệm vụ và địa bàn mà người đứng đầu chương trình, dự án phân công.
 - 2. Chấp hành đúng các quy định của pháp luật và của chương trình, dự án.

Kính đề nghị các cơ quan có thẩm quyền xem xét và cấp Thẻ để tạo điều kiện cho tôi tham gia thực hiện các biện pháp can thiệp giảm tác hại trong dự phòng lây nhiễm HIV theo đúng nhiệm vụ được giao.

Người làm đơn (Ký và ghi rõ họ tên)



Mẫu số 03 ban hành kèm theo Thông tư liên tịch số 03 /2010/TTLT - BYT - BCA ngày 20 tháng 01 năm 2010

Ånh 4cm x6cm

CÔNG HOÀ XÃ HÔI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

, ngày	tháng	năm
,	7777	

ĐƠN ĐỀ NGHI

Cấp lai Thẻ nhân viên tiếp cân cộng đồng tham gia thực hiện các biện pháp can thiệp giảm tác hại trong dư phòng lây nhiễm HIV

Kính gửi: Trung tâm Phòng, chống HIV/AIDS tỉnh, thành phố

Tên tôi là:	Giới tính:
Sinh ngày:	, tại
Nơi đăng ký thường trú:	, tại
Nơi ở hiện tai:	
	ấp ngày:/ tại:
	n cộng đồng của chương trình, dự án:
Đã được cấp Thẻ nhân viên tiếp c	cận cộng đồng số cấp ngày//
Tôi viết đơn này đề nghị	được cấp lại Thẻ nhân viên tiếp cận cộng đồng tham gia
thực hiện các biện pháp can thi	iệp giảm tác hại trong dự phòng lây nhiễm HIV thuộc
chương trình, dự án:	
Lý do xin cấp lại Thẻ:	
Tôi xin cam kết như sau:	
1. Chỉ sử dung Thẻ nhân	viên tiếp cận cộng đồng để tham gia thực hiện các biệr
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ng dư phòng lây nhiễm HIV theo đúng nhiệm vụ và địa

- bàn mà người đứng đầu chương trình, dự án phân công.
 - 2. Chấp hành đúng các quy định của pháp luật và của chương trình, dự án.

Kính đề nghị các cơ quan có thẩm quyền xem xét và cấp lại Thẻ để tạo điều kiện cho tôi tham gia thực hiện các biện pháp can thiệp giảm tác hại trong dự phòng lây nhiễm HIV theo đúng nhiệm vụ được giao.

> Người làm đơn (Ký và ghi rõ họ tên)



Mẫu số 04 ban hành kèm theo Thông tư liên tịch số 03 /2010/TTLT - BYT - BCA ngày 20 tháng 01 năm 2010

CÔNG AN ²	CỌNG HOA XA HỌI CHƯ NGHIA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
	ngàythángnăm
G	IẤY XÁC NHẬN NHÂN THÂN
	g, thị trấn:, huyện, quận, thị xã, thành phố nh, thành phốxác nhận:
Ông/bà :	Giới tính :
Sinh ngày:	, tại
Nơi đăng ký thường trú:	
	, lietusii
Nơi ở hiện tại:	uatvio
Số CMND	, tại
Là người không đa	ng trong thời gian bị truy cứu trách nhiệm hình sự,
không đang trong thời gia	n chấp hành bản án hình sự hoặc quyết định áp dụng
biện pháp xử lý hành chính	n đưa vào cơ sở giáo dục, cơ sở chữa bệnh, giáo dục tại
xã, phường, thị trấn.	

TRƯỞNG CÔNG AN (Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

 $^{^{1}}$ CÔNG AN (huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh)

² CÔNG AN (xã, phường, thị trấn)

SỞ Y TẾ¹	CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TRUNG TÂM PHÒNG,	Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
CHỐNG HIV/AIDS	
Số: /QĐ - AIDS	, ngày tháng năm
	QUYẾT ĐỊNH
Về việc cấp thẻ nhâ	n viên tiếp cận cộng đồng tham gia thực hiện
các biện pháp can thi	iệp giảm tác hại trong dự phòng lây nhiễm HIV
GIÁM ĐỐC T	RUNG TÂM PHÒNG, CHỐNG HIV/AIDS
BYT - BCA ngày 20 tháng dẫn việc cấp, phát, quản lý	ảnĐiềuThông tư liên tịch số 03/2010/TTLT - 01 năm 2010 của liên tịch Bộ Y tế - Bộ Công an hướng và sử dụng Thẻ nhân viên tiếp cận cộng đồng tham gia thiệp giảm tác hại trong dự phòng lây nhiễm HIV;
Căn cứ ² Xét đề nghị của ông/l	pà Giám đốc ³ ,
Marri	QUYẾT ĐỊNH:
pháp can thiệp giảm tác h tên trong danh sách kèm th Điều 2. Quyết định n Điều 3. Các ông/bà T thông, can thiệp và huy	ày có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký ban hành. Trưởng phòng Tổ chức hành chính, Trưởng khoa truyền y động cộng đồng của Trung tâm Phòng, chống và các cá nhân có tên tại
Nơi nhận: - Như Điều 3; - Sở Y tế¹; - UBND và Công an ⁴; - Công an⁵; - Lưu:	GIÁM ĐỐC (Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)
- Dau,	

Ghi rõ tên Sở Y tế nơi quản lý Trung tâm Phòng, chống HIV/AIDS;
 Ghi rõ tên, số ký hiệu và ngày, tháng, năm ban hành của văn bản quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn của Trung tâm Phòng, chống HIV/AIDS.
 Ghi rõ tên của chương trình, dự án nơi đề nghị cấp Thẻ.

Mẫu số 05 ban hành kèm theo Thông tư liên tịch số 03/2010/TTLT - BYT - BCA ngày 20 tháng 01 năm 2010

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

DANH SÁCH Người được cấp Thẻ nhân viên tiếp cận cộng đồng (Kèm theo Quyết định số/QĐ-AIDS ngày.....tháng.....năm.....)

ТТ	Họ và tên	Ngày, tháng, năm sinh	Số CMND	Số Thẻ	Thời hạn sử dụng Thẻ
				-00 \/\(\(\O\)	
		1 1121	Vietna		
	WWW	Lua			

GIÁM ĐỐC

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

 ⁴ Ghi rõ tên xã, phường, thị trấn nơi nhân viên tiếp cận cộng đồng sẽ hoạt động;
 ⁵ Ghi rõ tên Công an cấp huyện nơi nhân viên tiếp cận cộng đồng sẽ hoạt động.

Mẫu số 06 ban hành kèm theo Thông tư liên tịch số 03/2010/TTLT - BYT - BCA ngày 20 tháng 01 năm 2010

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

2	2	Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
S	Số: /BB-VPPL	ngày tháng năm
	Vi phạm pháp luật về sử dụn tham gia thực hiện các bi	ÊN BẢN g thẻ nhân viên tiếp cận cộng đồng ện pháp can thiệp giảm tác hại ong lây nhiễm HIV
-	Hôm nay, hồi giờ ngày.	tháng năm tại;
(Chúng tôi gồm ³ :	
	1	Chức vụ:;
	2	Chức vụ:;
	Với sự chứng kiến của 4:	· -tnam.vi
	1	Nghề nghiệp:;
		Chức vụ:; Nghề nghiệp:; ngày/tại
	2	Nghề nghiệp:;
	Nơi đăng ký thường trú:	
	Số CMND: cấp 1	ngày/tại
		pháp luật về sử dụng Thẻ nhân viên tiếp cận biện pháp can thiệp giảm tác tại trong dự
	Ông/bà:	·····;
	Sinh ngày:tại:	
	Nơi đăng ký thường trú:	
	Số CMND:	ấp ngày/tại
		đồng:do Giám đốc Trung
tâm	n Phòng, chống HIV/AIDS	cấp ngày/;

Ghi tên cơ quan cấp trên trực tiếp của cơ quan của người lập biên bản;
 Ghi tên cơ quan của người lập biên bản;
 Ghi họ tên, chức vụ người lập biên bản;

⁴ Ghi họ và tên người làm chứng. www.vanbanluat.vn

Đã có các hành vi vi	phạm pháp luật về sử dụng	g Thẻ nhân viên tiếp cận
cộng đồng như sau:5		
***************************************		•••••
Các hành vi nêu trê	n đã vi phạm điểm	khoảnĐiều
Thông tư liên tịch số 03/201	10/TTLT - BYT - BCA ngày 2	20 tháng 01 năm 2010 của
liên tịch Bộ Y tế - Bộ Công	an hướng dẫn việc cấp, phá	t, quản lý và sử dụng Thẻ
nhân viên tiếp cận cộng đồ		
tác hại trong dự phòng lây n		
Chúng tôi đã vêu cầu	ông/bà cł	ıấm dứt ngay hành vị vị
phạm.		iam dat ngay nami vi vi
	nhbản có nội dung, giá t	ri như nhau và được giao
cho người vi phạm một bải		
nơi cấp Thẻ nhân viên tiếp c		nong, chong in v/AiDS
	-	m VII
	ın, những người có mặt đồng	
không có ý kiến gì khác và	. 1/2/1 V '	ó ý kiên khác như sau:
Ý kiến bổ sung khác (r		
		•••••
Biên bản này gồm	trang, được những người c	ó mặt cùng ký xác nhân
vào từng trang.	5,; 11840x V	- min some my mo min
NGƯỜI VI PHẠM (Ký, ghi rõ họ tên)	NGƯỜI CHÚNG KIẾN (Ký, ghi rõ họ tên)	NGƯỜI LẬP BIÊN BẢN (Ký, ghi rõ họ tên)

⁵ Ghi cụ thể giờ, ngày, tháng, năm, địa điểm xảy ra vi phạm; mô tả hành vi vi phạm.
⁶ Những người có ý kiến khác về nội dung biên bản phải tự ghi ý kiến của mình, lý do có ý kiến khác, ký và ghi rỗ họ tên.

	•	CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM	
		Độc lập - Tự do - Hạnh phúc	
Số:	/BB-TG	ngày tháng năm	

BIÊN BẢN

Tạm giữ thẻ nhân viên tiếp cận cộng đồng tham gia thực hiện các biện pháp can thiệp giảm tác hại trong dự phòng lây nhiễm HIV

Căn cứ điểmkhoảnĐiềuThông tư liên tịch số 03/2010/TTLT - BYT - BCA ngày 20 tháng 01 năm 2010 của liên tịch Bộ Y tế - Bộ Công an hướng dẫn việc cấp, phát, quản lý và sử dụng Thẻ nhân viên tiếp cận cộng đồng tham gia thực hiện các biện pháp can thiệp giảm tác hại trong dự phòng lây nhiễm HIV;
Hôm nay, hồi giờ ngày tháng năm tại;
Chúng tôi gồm: ³ 1
1;
2
Với sự chứng kiến của: 4
1Nghề nghiệp:;
Nơi đăng ký thường trú:;
Số CMND: cấp ngày/tại
2Nghề nghiệp:;
Nơi đăng ký thường trú:;
Số CMND: cấp ngày/tại
Tiến hành lập biên bản tạm giữ Thẻ nhân viên tiếp cận cộng đồng tham gia thực hiện các biện pháp can thiệp giảm tác tại trong dự phòng lây nhiễm
HIVcủa:
Ông/bà:;
Sinh ngày:tại
Nơi đăng ký thường trú:;

¹ Ghi tên cơ quan cấp trên trực tiếp của cơ quan của người lập biên bản;

² Ghi tên cơ quan của người lập biên bản;

³ Ghi họ tên, chức vụ người lập biên bản;

⁴ Ghi họ và tên người làm chúng.

Số CMND:	cấp ngày//	tại
Số Thẻ nhân viên tiếp c Trung tâm Phòng, chống HI	ận cộng đồng bị tạm giữ: V/AIDS	•
Lý do tạm giữ Thẻ nhâr	n viên tiếp cận cộng đồng:5.	
	•••••	
Vì vậy, chúng tôi tạ ông/bà		
Ngoài Thẻ nhân viên tiể cứ thứ gì khác.	ếp cận cộng đồng, chúng tô	i không tạm giữ thêm bất
cho người vi phạm một bản nơi cấp Thẻ nhân viên tiếp cá Sau khi đọc lại biên bải	ận cộng đồng. n, những người có mặt đồng	Phòng, chống HIV/AIDS g ý về nội dung biên bản,
không có ý kiến gì khác và c Ý kiến bổ sung khác (no		ó ý kiến khác như sau:
	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
Biên bản này gồm vào từng trang.	trang, được những người c	ó mặt cùng ký xác nhận
NGƯỜI BỊ TẠM GIỮ THỂ (Ký, ghi rõ họ tên)	NGƯỜI CHỨNG KIẾN (Ký, ghi rõ họ tên)	NGƯỜI LẬP BIÊN BẢN (Ký, ghi rõ họ tên)

⁵ Ghi rõ lý do thu hồi Thẻ nhân viên tiếp cận cộng đồng;
⁶ Những người có ý kiến khác về nội dung biên bản phải tự ghi ý kiến của mình, lý do có ý kiến khác, ký và ghi rõ họ tên.

SỞ Y TẾ¹	CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc	
TRUNG TÂM PHÒNG,		
CHỐNG HIV/AIDS		
Số: /QĐ - AIDS	, ngày tháng năm	
	QUYẾT ĐINH	
Về việc thu hồi Thẻ nhân	viên tiếp cận cộng đồng tham gia thực hiện các	
•	iảm tác hại trong dự phòng lây nhiễm HIV	
GIAM ĐOC TRU	NG TÂM PHÒNG, CHỐNG HIV/AIDS	
Căn cứ điểmkhoản	ĐiềuThông tư liên tịch số 03/2010/TTLT	
	1 năm 2010 của liên tịch Bộ Y tế - Bộ Công an hướng	
dẫn việc cấp, phát, quản lý và	sử dụng Thẻ nhân viên tiếp cận cộng đồng tham gia	
	ệp giảm tác hại trong dự phòng lây nhiễm HIV;	
Căn cứ ²		
	n pháp luật về sử dụng Thẻ nhân viên tiếp cận cộng	
	biện pháp can thiệp giảm tác hại trong dự phòng lây	
	àythángnămdo	
chức vụlậ	p;	
	QUYẾT ĐỊNH:	
Điều 1 Thụ hồi thẻ nhâ	n viên tiếp cận cộng đồng của:	
- Ông/bà:	• • • • • •	
<u>o</u>	, tại	
	í:	
- Số CMND:	tạitại	
	cận cộng đồng bị thu hồi:	
do Giám đốc Trung tâm Phòi	ng, chống HIV/AIDS	
cấp ngày//		
Điều 2. Quyết định này	có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký ban hành.	

Ghi rõ tên Sở Y tế nơi quản lý Trung tâm Phòng, chống HIV/AIDS;
 Ghi rõ tên, số ký hiệu và ngày, tháng, năm ban hành của văn bản quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn của Trung tâm Phòng, chống HIV/AIDS; mv.vanbanluat.vn

Điều 3. Các ông/bà Trưởng phòng Tổ chức hành chính, Trưởng khoa truyền							
	cộng đồng của Trung tâm Phòng, chống						
HIV/AIDS, Giám đốc ³ và các cá nhân có tên tại							
Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.							
Ông/bàcó quyền khiếu nại đối với quyết định này							
theo quy định của pháp luật.							
Nơi nhận:	GIÁM ĐỐC						
- Như Điều 3;	(Ký, ghi rõ ho tên và đóng dấu)						
- Sở Y tế ¹ ; - UBND và Công an ⁴ ;							
- Công an ⁵							
- Luu							

www.LuatVietnam.vn

³ Ghi rõ tên chường trình, dự án nơi nhân viên tiếp cận cộng đồng đã hoạt động; ⁴ Ghi rõ tên xã, phường, thị trấn nơi nhân viên tiếp cận cộng đồng đã hoạt động; ⁵.Ghi rõ tên Công an cấp huyện nơi nhân viên tiếp cận cộng đồng đã hoạt động.